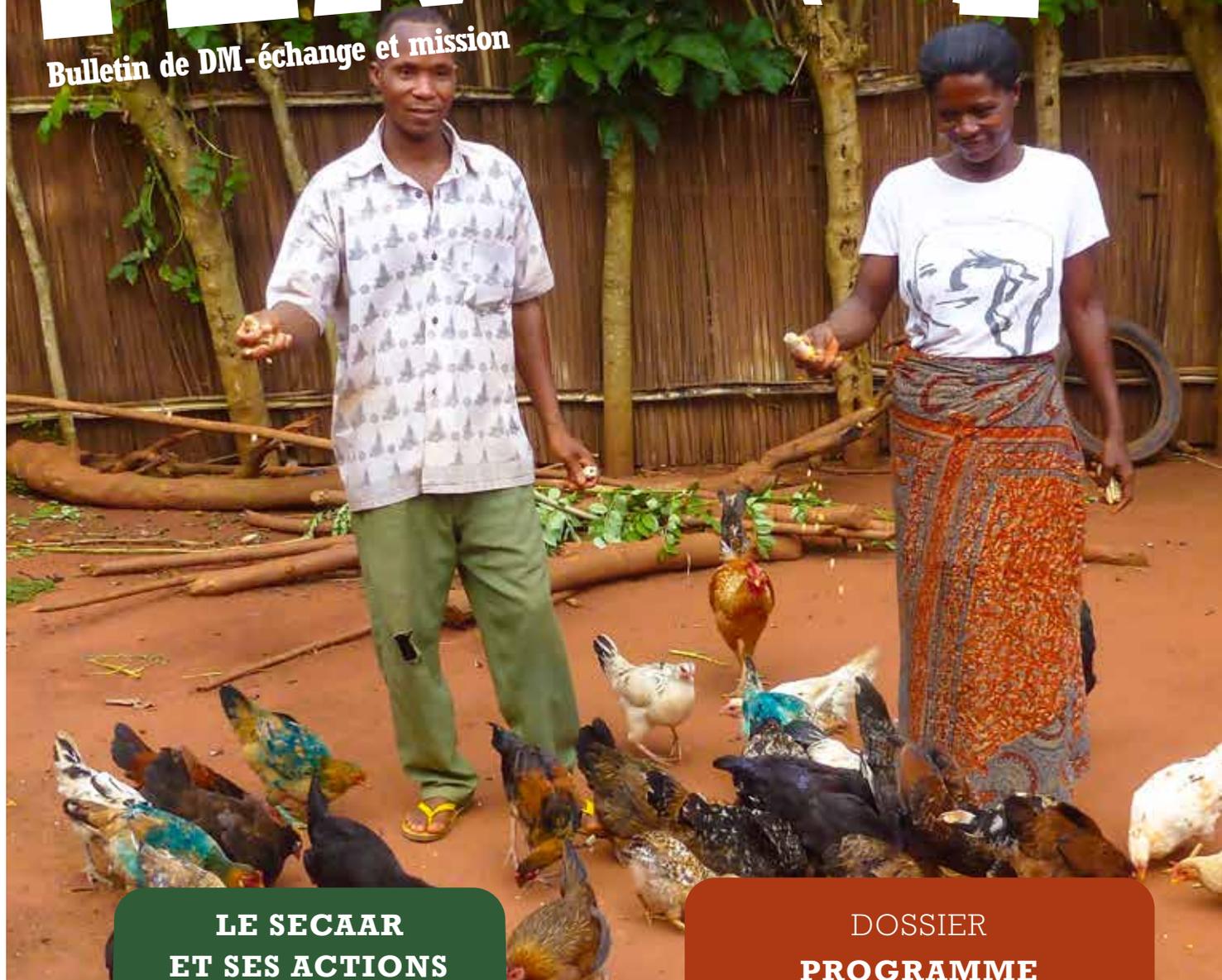


# TEMÔN

Bulletin de DM-échange et mission



## LE SECAAR ET SES ACTIONS

Nous en faisons état dans notre mailing d'août : la crise actuelle met en évidence la pertinence des actions du Secaar qui travaille dans de nombreux pays d'Afrique de l'ouest et centrale. En soutenant les familles paysannes dans l'élaboration de compost ou de biopesticide comme au démarrage d'un élevage de poules (comme au Togo sur la photo ci-dessus), le Secaar leur permet de diversifier leurs revenus et de se nourrir. Une différence de taille pour les personnes accompagnées, en particulier durant ces temps de pandémie. De plus, des masques et des dispositifs de lavage des mains ont été proposés et utilisés dans diverses communautés.

Vos dons ont permis cet appui : merci ! Nous avons reçu de votre part Fr. 23870.-.

## DOSSIER PROGRAMME INSTITUTIONNEL 2021-2024

En cette année 2020 si particulière, DM-échange et mission a remis le travail sur le métier et s'est attelé à la définition de son programme, en lien avec ses partenaires et ses commissions. Nous vous présentons ce programme et les changements qu'il présente. Notre organisation recentre ses activités sur trois secteurs d'engagement : l'agroécologie, l'éducation et la théologie. Vous en saurez plus et pourquoi dans le dossier en milieu de journal. Début 2021 sera d'ailleurs également le moment d'un changement de notre identité visuelle. Suivez notre actualité sur [www.dmr.ch!](http://www.dmr.ch!)

## Fin de collaboration

Un an après la fondation de l'INESIN, à San Cristobal de Las Casas, au Chiapas, DM-échange et mission y adressait son premier envoyé, Vincent Dellsperger, ingénieur, pour un an. Dès lors, chaque année ou presque, un.e voire plusieurs envoyé.e.s ont découvert cet institut qui offre une dimension holistique dans le service aux communautés, mettant en avant le dialogue interculturel et inter-religieux et la prévention des violences et des conflits. Ces dernières années, l'INESIN a développé un programme d'agroforesterie avec l'appui de notre envoyé Hans Ulrich Scherrer (photo ci-dessous). Le 31 décembre, le contrat de partenariat liant l'INESIN et DM-échange et mission prendra fin, de même que l'engagement de notre envoyé Hans Ulrich Scherrer, qui arrive à son terme. Cette fin de collaboration, souhaitée par l'INESIN, n'exclut pas de conserver des liens d'amitié à l'avenir. Nous formons nos vœux de succès dans ses travaux à cette institution en la remerciant pour ces années de collaboration riche et précieuse. 🍷

## 2021 en perspective

A partir de l'an prochain, le Programme régional Amérique latine (PRAL) s'inscrit en majeure partie dans le secteur d'engagement Théologie: foi et dynamique communautaire du nouveau *Programme institutionnel 2021-2024* de DM-échange et mission. Selon ces orientations stratégiques, l'organisation s'engage à collaborer avec ses partenaires dans une optique de réciprocité, notamment par l'échange de personnes. Au Mexique, nos partenaires privilégiés sont le Séminaire baptiste de Mexico (SBM) et la Communauté théologique de Mexico (CTM). 🍷

---

## Fanny Freund C'est reparti pour deux ans

En octobre 2018, Fanny Freund a débuté son engagement au service de nos partenaires mexicains, le Séminaire baptiste, l'INESIN et la Communauté théologique, en qualité d'animatrice régionale. Deux ans plus tard, elle dresse un état des lieux: « J'ai eu le plaisir de voir des formations se mettre en place et des interactions de plus en plus régulières entre les partenaires de DM-échange et mission, raconte-t-elle, de passage en Suisse. Mais il y a encore à faire et c'est pour cela qu'à la demande des partenaires, j'ai accepté de signer un nouveau contrat de collaboration de deux ans. » Malgré la situation préoccupante et invalidante liée au coronavirus, Fanny Freund a pu reprendre le 23 octobre dernier le chemin de Mexico City où elle vit. Si vous désirez recevoir ses lettres de nouvelles, écrivez-nous à [info@dmr.ch](mailto:info@dmr.ch) pour les demander ou appelez le 021 643 73 73. 🍷



# Dossier

## THÉOLOGIE, AGROÉCOLOGIE ET ÉDUCATION

Le *Programme institutionnel 2021-2024* développe trois thématiques-phares: la théologie, l'agroécologie et l'éducation. DM-échange et mission s'engage aux côtés de ses partenaires en Afrique, au Moyen-Orient, en Amérique latine et dans l'océan Indien et avec les Eglises en Suisse pour un

monde où règnent la paix, la justice et le respect de notre terre. Tout un programme, direz-vous! Justement, c'est le nôtre, comme vous pourrez le découvrir dans les pages qui suivent. 🍷

# Plus de paix, de justice et de respect de la terre

En se concentrant sur la théologie, l'agroécologie et l'éducation, DM-échange et mission inscrit son nouveau Programme institutionnel 2021-2024 sous le signe de l'échange et la réciprocité.

Il y a du neuf du côté de DM-échange et mission. Dès le 1<sup>er</sup> janvier 2021, notre nouveau *Programme institutionnel* (PI) entre en vigueur. Il fixe les thèmes-clés, vision et mission de l'organisation, tout en opérant un recentrage sur trois thématiques – la théologie (foi et dynamique communautaire), l'agroécologie et l'éducation. Dans le même temps, DM-échange et mission se présentera sous une identité visuelle toute neuve. Ces nouvelles orientations ont été travaillées à l'interne et en discussion avec nos partenaires, principalement des Eglises. «L'association des partenaires à l'évaluation du précédent PI et à la rédaction du PI 2021-2024 a eu lieu, même si ce fut de manière encore modeste, relève Jean-Luc Blondel, membre du Conseil de DM-échange et mission. Ce dialogue représente une dimension essentielle de la mise en œuvre du PI, dans une bonne communication, avec une clarté dans les attentes et critiques, et avec patience et respect.»

Ce recentrage intervient dans une logique propre aux organisations de coopération au développement, comme le remarque Raji Sultan, secrétaire général d'Unité, association faitière pour l'échange de personnes qui fait le lien avec la DDC (Direction du développement et de la coopération). «C'est un *trend* assez important dans les ONG. En fonction du mode de financement actuel, il est attendu d'elles un focus thématique ou géographique. L'idée, c'est que les ONG possèdent une expertise et un professionnalisme avérés dans des domaines donnés, ce qui leur permet un impact fort et pertinent.»

### Agroécologie, théologie et éducation

Les trois secteurs d'engagement retenus par DM-échange et mission figurent depuis plusieurs années dans ses programmes, alors que trois thématiques transversales seront développées: le genre, la gouvernance et l'interculturalité. «Nous allons soutenir nos partenaires dans leurs projets, en lien avec les besoins locaux, et les accompagner pour améliorer et élargir l'impact de leurs actions dans nos secteurs d'intervention et dans cet esprit de réciprocité, relève Anne Roulet, coordinatrice du PI de notre organisation. Les projets portés produisent

déjà des résultats; ils ont été affinés avec nos partenaires, et le nouveau PI leur offrira une meilleure visibilité.» Seul secteur duquel DM-échange et mission va se retirer: la santé, un domaine dans lequel nombre d'ONG possèdent des compétences plus affirmées. Concrètement, cela veut dire la fin du partenariat avec le secteur Santé de l'Eglise évangélique presbytérienne du Togo (EEPT). «L'accord de partenariat avec l'EEPT doit être renégocié, et ce projet pourra être suivi et soutenu par d'autres partenaires, comme la Cevaa, souligne Anne Roulet. Le partenariat se poursuivra dans d'autres secteurs.»

Pour de nombreux partenaires, c'est la dynamique de vie des Eglises et de leurs membres qui sera mis en valeur, avec un accent sur le soutien à la formation des pasteur.e.s et des laïcs. Mais le fil rouge de ce programme, c'est le principe de réciprocité où l'on apprend des autres et vice-versa. «Il y a des choses que l'on peut recevoir des Eglises hors de Suisse et apporter à la vie des Eglises en Suisse», observe Anne Roulet. Sans oublier l'aspect important du travail avec les Eglises issues de la migration, notamment en lien avec le pasteur togolais Espoir Adadzi, envoyé Cevaa à l'Eglise protestante de Genève.

L'échange de personnes justement, du Nord au Sud et inversement, est l'un des piliers de ce programme. L'idée? Que l'envoi de personnes ne soit pas seulement un instrument au service du partenariat, mais qu'il touche plusieurs niveaux, du plus personnel au plus étendu, dans la communauté d'envoi comme dans celle d'accueil. On l'imagine, l'envoi de personnes d'Amérique latine ou d'Afrique en Suisse ne se fera pas facilement, pour des questions de visas et de permis de travail notamment. «C'est l'un des défis, reconnaît Anne Roulet. Mais il est de notre responsabilité de faire en sorte que ce soit possible.





On remarque que l'Eglise catholique parvient à recevoir en Suisse des prêtres du monde entier.» «Il faudra bien quatre ans, et plus sans aucun doute, pour que la réciprocité prenne des formes concrètes et durables,» ajoute Jean-Luc Blondel.

Inscrire la réciprocité comme orientation stratégique: voici une décision que peu d'ONG mettent en place, à en croire Raji Sultan. «Cela demande un changement de vision et de modèle de pensée. Ce que je trouve très intéressant dans le PI de DM-échange et mission, c'est la cohérence entre le travail au Nord et respectivement au Sud. C'est l'un des aspects très importants de l'agenda 2030 des Objectifs de développement durable (ODD), qui ne fait plus de distinction entre le Sud et le Nord. Nous sommes sur un même bateau, et tout est interdépendant.»

La DDC est-elle engagée dans ce type d'interactions Sud-Nord? Pas pour l'instant et c'est logique: son mandat est traditionnellement d'apporter une plus-value au Sud, et pas en Suisse, sauf dans le cadre de la sensibilisation. «La DDC est particulièrement ouverte aux projets Sud-Sud, note Raji Sultan. Il y a un effort à faire pour prouver la plus-value pour le Sud d'un échange Sud-Nord.» Une démonstration que met en avant Unité dans son bulletin de décembre, *Praxis*, en publiant un article lié à la coopération norvégienne. Une enquête menée sur des volontaires du Sud ayant travaillé en Norvège a mis en lumière le fait qu'ils n'avaient pas uniquement appris «de nouvelles techniques de travail qui les aideront dans leur vie professionnelle. Pour beaucoup d'entre eux, l'échange a également un impact sur leur vision du monde et leurs valeurs fondamentales: ils ont vu qu'il existe aussi des formes plus égales de vivre et de travailler ensemble.» 🍷



L'éducation, un levier pour offrir les moyens de bâtir un avenir meilleur.



L'agroécologie, alternative crédible à l'agriculture conventionnelle.



## ÉDUCATION

L'éducation, un pilier du développement. Ce ne sont pas nos partenaires Eglises – qui gèrent de nombreux établissements scolaires à Madagascar, au Rwanda, en RD Congo ou au Cameroun – qui diront le contraire. A plusieurs niveaux, l'éducation se révèle être un levier propre à réduire la pauvreté et à offrir les moyens de bâtir un avenir meilleur.

Les écoles de nos partenaires, fondées pour répondre à des besoins sociaux non remplis, ont gardé cette mission en maintenant leurs écoles le plus souvent en zone rurale et pour les populations vulnérables. Créatives et innovantes, elles proposent de nouvelles options d'enseignement qui répondent aux attentes des politiques nationales comme aux exigences de la qualité de l'éducation.

DM-échange et mission veut soutenir les efforts de ses partenaires pour que chaque enfant puisse construire sa personnalité et acquérir des savoirs. Dans ce cadre, notre organisation soutient des projets d'échanges et de séjours à l'étranger ou de collaborations virtuelles pour les différents acteurs éducatifs, notamment les Hautes écoles pédagogiques (HEP). En 2019, des enseignant.e.s rwandais.es et malgaches des établissements gérés par l'**Eglise presbytérienne au Rwanda et l'Eglise de Jésus-Christ à Madagascar (FJKM)** ont participé à une semaine d'échanges pédagogiques en lien avec la HEP vaudoise. Ces projets permettent le développement de compétences et la mise en œuvre d'une éducation au développement durable et à la citoyenneté mondiale au Nord et au Sud. 🌍



## AGROÉCOLOGIE

L'agroécologie se décline en particulier avec le **Secaar** (Service chrétien d'appui à l'animation rurale), au Togo, et le **CIPCRE** (Cercle international pour la promotion de la création), au Cameroun et au Bénin. « Nous aimerions faire connaître cette vision par une réflexion au niveau théologique sur notre lien à la terre et au respect de la nature, explique Juliane Ineichen, responsable de cette thématique. Nous envisageons de faire venir des agronomes ou paysan.n.e.s du Sud au Nord, et inversement. Nous croyons à la réciprocité et aux échanges de connaissances: cela permet de valoriser des compétences, comme celles des femmes, détentrices de ressources précieuses. »

L'agroécologie, considérée comme une alternative crédible à l'agriculture conventionnelle, permet de restaurer des milieux dégradés et d'augmenter la résilience des écosystèmes face aux changements climatiques, tout en assurant des productions qui répondent aux besoins des populations. En réduisant l'utilisation des produits chimiques polluants jusqu'à s'en passer, l'agroécologie garantit une alimentation saine et préserve la biodiversité. Les Eglises et organisations partenaires de DM-échange et mission ont un enracinement fort dans les milieux ruraux où elles jouent un rôle important de sensibilisation. Notre organisation soutient leurs efforts pour favoriser une transition vers une production alimentaire durable. Avec un accent important sur les possibilités de collaboration Sud-Nord et Sud-Sud. 🌍



## THÉOLOGIE: FOI ET DYNAMIQUE COMMUNAUTAIRE

Dans nos sociétés, la question religieuse est brûlante d'actualité. Nombre de conflits comprenant une dimension religieuse – mouvements migratoires, enjeux liés aux changements climatiques –, ils remettent un défi au centre des débats: vivre ensemble. Au Sud, cette réalité est avérée. Pour l'illustrer, l'exemple du **Séminaire baptiste (SBM)**, l'un des partenaires de DM-échange et mission, qui encadre des responsables de communautés chrétiennes en périphérie de la mégapole de Mexico City comme dans les régions rurales du pays. S'adressant principalement à des populations d'origine indigène, souvent marginalisées, le SBM leur propose une formation biblico-théologique, mais aussi des ateliers pour développer le mieux vivre ensemble au sein de leurs communautés.

Près de chez nous, une formation en théologie interculturelle verra le jour en mars 2021 (lire page 8) à Bogis-Bossey. Des cours, soutenus par DM-échange et mission, qui visent à une prise de responsabilité des Eglises face aux défis actuels, comme celui de chercher de nouveaux modèles de cohabitation. **Théologie: foi et dynamique communautaire** DM-échange et mission s'engage par cette thématique, en Suisse et ailleurs, pour des formations théologiques de qualité et ouvertes au dialogue, qu'il soit interculturel, interconfessionnel ou interreligieux. 🌍

VERENA PALEY

## Les timbres pour passion

Depuis nombre d'années, Verena Paley, qui a été envoyée DM-échange et mission avec son mari et leur fils dans les années 70, collecte des timbres. De toutes origines et couleurs. «Je mets les étrangers d'un côté, ainsi que les Pro Juventute et les Pro Patria: ce sont ceux qui rapportent le plus.» Ensuite, pas question de les décoller à la vapeur, cela risquerait de casser leurs dents. «Je les découpe et je les classe avant de les revendre à un acheteur que ces collections intéressent.» Chaque année, cette bénévole genevoise de 78 ans fait don à DM-échange et mission de plusieurs centaines de francs. «Dans le passé, la philatélie rapportait beaucoup plus, se souvient-elle. Mais tant que cela ramène un peu d'argent je continue.»



Encore faut-il que Verena ait suffisamment de timbres. «Parfois, je suis au chômage...» Qu'on se le dise: vous pouvez adresser vos timbres, encore collés sur l'enveloppe, à DM-échange et mission. 📧

LECTURE

## Convertir l'empereur?

C'est un monde qui s'ouvre à soi à la lecture du *Journal* de Georges-Louis Liengme, médecin-missionnaire de la Mission romande, né en 1859. Celui de l'Afrique australe en 1891 et de cette vaste région du Mozambique gouvernée par le roi Gougounyane. Le médecin suisse devient conseiller médical et politique. Sous le titre *Convertir l'empereur?*, l'historien Eric Morier-Genoud propose une lecture critique du *Journal* de Liengme, jamais encore imprimé. Découpé en chapitres il évoque, l'histoire et la nature de l'empire de Gaza, l'intérêt des Portugais pour cet empire et l'arrivée des missionnaires suisses. Dans ce récit étonnant, on découvre le quotidien à la cour du roi, ses multiples épouses, les problèmes de santé des individus et de la famille impériale, la vie et l'esthétique de la capitale de l'empire. Et sa chute. Fuyant la situation politique du Sud-Mozambique, Georges-Louis Liengme trouve refuge au Limpopo (Afrique du Sud) et fonde l'hôpital d'Elim (1899).

En lien: Table ronde au MEN le 23 janvier 2021  
«Les missions à l'aune des décolonisations». [www.men.ch](http://www.men.ch)

*Convertir l'Empereur? Journal du missionnaire et médecin Georges-Louis Liengme*, Ed. Antipodes, 2020. 352 p. 📖

**Marie Cenec, animatrice Terre Nouvelle Genève**



«Depuis le mois de septembre, je découvre le monde "des œuvres", avec le désir de pouvoir soutenir à ma mesure des femmes et des hommes qui s'engagent concrètement au cœur de la société et au-delà des frontières de la Suisse. Et ce, non seulement en participant à des recherches de fonds, mais aussi en contribuant à faire mieux connaître, au sein de mon Eglise et ailleurs, le travail formidable que ces personnes accomplissent.»

**Michèle Morier-Genoud, nouvelle membre du Bureau du Synode missionnaire, Bellmund**



«Nouvellement retraitée, je peux m'engager dans des tâches comme celle qui m'attend au Bureau du Synode missionnaire. Je connais DM-échange et mission, son réseau et quelques unes de ses problématiques. J'ai été envoyée en famille au Lesotho et au Kenya et mes parents ont vécu dix-huit ans au Mozambique, également envoyés.»

**Liliane Rudaz, animatrice Terre Nouvelle Vaud**



«Diacre solidarité pour la région Lausanne - Epalinges, je partage avec Julian Woodford la coordination Terre Nouvelle pour l'EERV jusqu'en été 2021. Collaborer à la dynamique Terre Nouvelle est un privilège pour moi. J'aime rencontrer des personnes d'ici et d'ailleurs, pour travailler ensemble à plus de justice et d'équité dans ce monde. C'est en tissant des liens, au-delà des distances et différences, que nous cultivons le Royaume de Dieu.»

## Etienne Roulet quitte le Conseil



Après huit ans de présidence au Conseil de DM-échange et mission, Etienne Roulet a pris congé de l'équipe du secrétariat ainsi que des délégué.e.s au Synode missionnaire en septembre dernier. Son épouse Evelyne était également présente pour leurs adieux qui n'ont pas manqué d'émotion. Il faut dire qu'Etienne et Evelyne connaissent DM-échange et mission de longue date. Envoyé au Bénin dans les années 80, le couple y passe plusieurs années

au service de l'EPMB (Eglise protestante méthodiste du Bénin) avec ses trois enfants. Depuis leur retour en Suisse, Etienne Roulet est toujours resté non loin de DM-échange et mission, que ce soit au sein de son Conseil ou dans le dicastère Terre Nouvelle qu'il a occupé au Conseil synodal de l'EERV. Le secrétariat l'en remercie et lui souhaite, ainsi qu'à son épouse, une bonne retraite! 🍷

## Engagez-vous avec DM-échange et mission!

### Pour un poste d'envoyé-e

Conseiller-ère administratif-ve et opérationnel-le

### Pays

Mozambique

DÈS  
1 AN

### Pour du service civil à l'étranger ou un poste d'envoyé-e

Collaborateur-trice auxiliaire dans le domaine de l'environnement

### Pays

Togo

DÈS  
6 MOIS

Animateur-trice de jeunesse avec compétence technique/administrative

Cuba, Mexique

Assistant-e d'enseignement de français

Madagascar

Assistant-e d'enseignement de mathématiques et physique

Madagascar

Formateur-trice en informatique

Madagascar, Rwanda, Cameroun, Togo

Animateur-trice social-e avec compétence technique

Cameroun, Rwanda



## Formation Etudier la théologie interculturelle

Notre monde est un patchwork de cultures, et c'est également le cas des communautés chrétiennes. Comment vivre cette dimension en favorisant le dialogue et la compréhension mutuelle? DM-échange et mission, l'OPF (Office protestant de formation), l'Institut œcuménique de Bossey, le Défap et TEAG (Témoigner ensemble à Genève) organisent une formation en théologie interculturelle. Elle s'adresse aux responsables de communautés de toutes tendances confessionnelles et origines culturelles et, de surcroît,

à toute personne intéressée, en particulier celles engagées dans les Eglises issues de la migration. La formation s'étale sur six week-ends entre mars et juin 2021.

Cultures et évangile, herméneutique interculturelle ou questions éthiques, le programme se trouve

sur notre site [www.dmr.ch/interculturalite](http://www.dmr.ch/interculturalite). Coût Fr. 1200.-, délai d'inscription 31 janvier 2021 à [www.protestant-formation.ch](http://www.protestant-formation.ch). Afin que l'aspect financier ne soit pas un frein, toute demande d'aide financière sera évaluée.

### IMPRESSUM

N°52 • Décembre - février 2020-21 | Parution 4 x par an.  
Responsable Sylviane Pittet  
Adresse DM-échange et mission, Cèdres 5, 1004 Lausanne  
Téléphone 021 643 73 73  
Site Internet [www.dmr.ch](http://www.dmr.ch)  
Photographies © DM-échange et mission  
Relecture Joëlle-Pascale Ulrich  
Conception, graphisme Expression créative  
Impression Jordi SA E-mail [info@dmr.ch](mailto:info@dmr.ch)  
Abonnement de soutien à Témoign, prix Fr. 20.-  
CCP 10-700-2  
IBAN CH08 0900 0000 1000 0700 2